Thứ Năm, ngày 8 tháng 9 năm 2022
TỜ CHƯƠNG TRÌNH CỦA BUỔI HỌP THƯỜNG LỆ CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Dạng Nào: TỜ CHƯƠNG TRÌNH CỦA BUỔI HỌP THƯỜNG LỆ CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
Thời Gian: 5:30 p.m.
Số: Bình Thường #05 - 22/23

BUỔI HỌP THƯỜNG LỆ CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀO NGÀY 8 THÁNG 9 NĂM 2022 SẼ ĐƯỢC THỰC HIỆN QUA ĐƯỜNG ĐIỆN THOẠI VÀ QUA ("ZOOM" VIDEO CONFERENCING). VĂN PHÒNG CỦA HỌC KHU VÀ PHÒNG CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ SẼ KHÔNG CÓ MỞ CHO CÔNG CHÚNG THAM DỰ VÀ THAM GIA VÀO BUỔI HỌP CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ TẠI VĂN PHÒNG HỌC KHU. CÁC THÀNH VIÊN CỦA CỘNG ĐỒNG CÓ THỂ THAM DỰ VÀ GÓP Ý Ở BUỔI HỌP CÔNG KHAI QUA CÁC CÁCH SAU ĐÂY:
1. Zoom – Trực tiếp quay phim Buổi Họp của Ban Hội Đồng Quản Trị và người trong cộng đồng có thể dùng dấu "Giơ Tay" để hỏi để góp ý.
2. ZOOM MEETING CÓ THỂ DÙNG CÁCH SAU ĐÂY:
Tham Gia Trực Tuyến https://arusd-org.zoom.us/j/85672189361
One tap mobile
+16699006833, Meeting ID: 856 7218 9361# US (San Jose)
Kênh thông dịch tiếng Tây Ban Nha qua Zoom: www.arusd.org/zoomesp. Điện thoại gọi vào không dùng được dịch vụ này.
BUỔI HỌP CŨNG CÓ THỂ DÙNG LIVE STREAM NHƯ SAU:
1. Live stream Youtube English Channel "AlumRock TV"
https://www.arusd.org/alumrocktv

Để tuân theo với Đạo Luật Cho Người Hoa Kỳ Có Tật và Sắc Lệnh N-08-21, nếu quý vị cần sự giúp đỡ đặc biệt, Khuyết Tật-Có liên quan đến sửa đổi hay nhu cầu, gồm có các cách trợ giúp hay các dịch vụ để tham gia vào buổi họp của Ban Hội Đồng Quản Trị, xin vui lòng liên lạc với Văn Phòng của Tổng Giám Đốc Học Khu ở số (408) 928-6822 hãy gửi điện thư cho maribel.carrillo@arusd.org ngay lập tức để Học Khu sẽ sắp xếp và chuẩn bị thiết bị để tham dự vào buổi họp.

1. BUỔI HỌP CÔNG KHAI–BẮT ĐẦU VÀ ĐIỂM DANH

1.01 BẮT ĐẦU BUỔI HỌP / ĐIỂM DANH / CÔNG NHẬN ĐẤT ĐAI - Ban Hội Đồng Quản Trị của Học Khu Alum Rock Union Elementary School District xác nhận rằng các trường học và phòng ốc của Học khu nằm trên vùng đất của người Muwekma Ohlone, và Ban Hội Đồng Quản Trị cũng thừa nhận với sự tôn trọng và tôn kính Bộ Lạc Muwekma Ohlone của Vùng Vịnh San Francisco đối với việc chăm sóc các vùng đất này; ĐỌC LỜI THỀ TRUNG THÀNH VỚI HOA KỲ – CHỦ TỊCH ANDRES QUINTERO.

1.02 THẢO LUẬN VÀ/HAY SỬA ĐỔI TỜ CHƯƠNG TRÌNH. Ban Hội Đồng Quản Trị có thể sửa đổi các mục gồm có: nhưng không giới hạn, một thông báo là một mục trong tờ chương trình sẽ được xem là không hợp lệ, mục đó đã được bỏ ra, dời lại ngày, sắp xếp ngày lại hay đã bỏ ra khỏi Lịch Đã Chuẩn Thuận Rồi để được thảo luận riêng và biện pháp dùng.

1.03 ĐÓN CHÀO VÀ GIẢI THÍCH VỚI MỌI NGƯỜI: Bất cứ ai cũng có thể phát biểu ý kiến về mục nào trong tờ chương trình. Những ai muốn phát biểu ý kiến sẽ có cơ hội phát biểu ý kiến khi mục trong tờ chương trình được nói đến và thuyết trình trong buổi họp. Nếu ai muốn phát biểu ý kiến có thể dùng dấu "Giơ Tay" trong Zoom đã được ghi phía trên khi mục được nói đến. Mỗi người có hai phút để phát biểu ý kiến. Ban Hội Đồng Quản Trị có quyền giới hạn tổng số lời giải thích của công chúng cho bất cứ mục nào trong tờ chương trình mà không được quá 20 phút. Những ai muốn phát biểu ý kiến với Ban Hội Đồng Quản Trị về bất cứ vấn đề nào nằm trong phạm vi quyền hạn của Học Khu mà không có trong tờ chương trình sẽ có cơ hội phát biểu ý kiến ở mục 5.01 trong tờ chương trình được ghi dưới đây.

2. BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI

2.01 BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI: Ban Hội Đồng Quản Trị sẽ họp Buổi Họp Không Công Khai vào khoảng 5:35 p.m. Buổi Họp Công Khai sẽ bắt đầu sau khi Buổi Họp Không Công Khai kết thúc.

2.02 CÔNG BỐ VÀ NHẬN XÉT CỦA CÔNG CHÚNG VỀ CÁC MỤC ĐƯỢC THẢO LUẬN TRONG BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI (Luật Chính Phủ Đoạn 54957.7).

2.03 HỘI THẢO VỚI HỘI ĐỒNG PHÁP LÝ - Tranh tụng dự kiến: tiếp xúc đáng kể với các vụ kiện theo đoạn (2) hoặc (3) tiểu mục (d) của Bộ luật Chính phủ Mục 54956.9: Một (1) trường hợp tiềm năng

2.04 HỘI THẢO VỚI HỘI ĐỒNG PHÁP LÝ — TÌNH HÌNH HIỆN TẠI (Đoạn (1) của tiểu khu (d) của Mục 54956.9): CTG Construction, Inc. v. Alum Rock Union Elem. Học khu, Tòa án Thượng thẩm Quận Santa Clara. Vụ án số 20CV367630; Khu học chánh Alum Rock Union v. Karen Martinez, Tòa án Thượng thẩm Quận Santa Clara vụ án số 21CV381923; Khu học chánh Alum Rock Union v. Dolores Marquez, Tòa án Thượng thẩm Quận Santa Clara vụ án số 20CV372554; Khu học chánh Alum Rock Union v. Esau Herrera, Tòa án Thượng thẩm Quận Santa Clara vụ án số 21CV382117 Leal & Trejo, APC v. Alum Rock Union Elem. Sch. Tòa án Cấp cao Quận, Quận Santa Clara. Vụ án số 19CV356647; Alum Rock Union Elem. Sch. Quận v. Del Terra Real Estate Services, Inc., Tòa án Cấp cao Quận San Mateo vụ án số 20-CIV-02466.

2.05 HỘI THẢO VỚI HỘI ĐỒNG PHÁP LÝ - Tranh tụng dự kiến: tiếp xúc đáng kể với các vụ kiện theo đoạn (2) hoặc (3) của tiểu mục (d) của Bộ luật Chính phủ Mục 54956.9: Một (1) trường hợp tiềm năng. Nhân Viên Cũ , số Ký Danh # 300152

2.06 HỘI THẢO VỚI ĐÀM PHÁN LAO ĐỘNG Cơ quan được chỉ định đại diện: Thành viên Hội đồng quản trị. Nhân viên không đại diện: Giám đốc.

2.07 CHỈ ĐỊNH NHÂN VIÊN CÔNG CHỨC / VIỆC LÀM (Bộ luật Chính phủ Mục 54957): Chức danh: Giám đốc, Giám đốc Chương trình Vận tải và Trái phiếu.

3. BUỔI HỌP CÔNG KHAI BẮT ĐẦU – DÙNG ZOOM CHO BUỔI HỌP TRÊN MẠNG

3.01 BÁO CÁO VỀ BIỆN PHÁP ĐÃ THỰC HIỆN TRONG PHẦN HỌP KÍN.

4. Bài thuyết trình đặc biệt- Thảo luận, cân nhắc và biện pháp

4.01 Báo cáo FRC (Chỉ thông tin).

5. NHỮNG AI MUỐN PHÁT BIỂU Ý KIẾN CỦA MÌNH VỚI BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

5.01 NHỮNG CÔNG CHÚNG NÀO MUỐN PHÁT BIỂU Ý KIẾN MÀ KHÔNG CÓ Ở TRONG MỤC CỦA TỜ CHƯƠNG TRÌNH: XIN PHÉP ĐỂ ĐƯỢC PHÁT BIỂU Ý KIẾN VỚI BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ được đưa cho những ai muốn phát biểu ý kiến với Ban Hội Đồng Quản Trị về bất cứ vấn đề nào ở trong quyền hạn của Ban Hội Đồng Quản Trị mà không có trong tờ chương trình. (Nếu vấn đề thảo luận đã được ghi trong tờ chương trình này, xin vui lòng cho lời giải thích khi mục đó được nói đến.) Những ai muốn phát biểu ý kiến nằm trong quyền hạn của Ban Hội Đồng Quản Trị mà không có trong tờ chương trình nên dùng dấu "Giơ Tay" trong Zoom đã được ghi phía trên khi mục 2.01 được nói đến. Đạo Luật Brown Act không cho Ban Hội Đồng Quản Trị nói những mục nào không có ghi trong tờ chương trình nhưng Ban Hội Đồng Quản Trị có thể đưa cho nhân viên bất cứ yêu cầu bằng văn bản nào được đưa cho họ để nhân viên theo dõi vào lúc đó. Mỗi người có hai phút để phát biểu ý kiến. Ban Hội Đồng Quản Trị có quyền giới hạn tổng số lời giải thích của công chúng cho bất cứ mục nào trong tờ chương trình mà không được nói quá 20 phút. Các văn bản có thể được đề cập tới trong một buổi họp trong tương lai.

6. NHẬN XÉT VÀ TRUYỀN THÔNG

6.01 Hiệp Hội Quản Trị Viên của Alum Rock (ARAA).

6.02 Nghiệp Đoàn Teamsters.

6.03 Hiệp Hội Nhân Viên Nhà Trường của Tiểu Bang California (CSEA).

6.04 Hiệp Hội của Các Nhà Giáo Dục của Alum Rock (AREA).

6.05 Tổng Giám Đốc Học Khu.

6.06 Ban Hội Đồng Quản Trị/Truyền Thông/Nhận Xét.

7. CÁC BUỔI ĐIỀU TRẦN TRƯỚC CÔNG CHÚNG Và/Hay Mục Được Duyệt Xét Trước.

7.01 Điều trần công khai về tính cách đầy đủ của tài liệu giảng dạy.

8. VIỆC LÀM CỦA TỔNG GIÁM ĐỐC HỌC KHU VÀ VIỆC LÀM CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ -- BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ / HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin.)

8.01 Thảo luận / Cân nhắc để thông qua Nghị quyết số 14-22 / 23 Cho phép và Phê duyệt các phản ứng đối với Đại dịch Covid-19 và cho phép các cuộc họp trực tuyến / hội nghị trực tuyến của Hội đồng quản trị và các Ủy ban quận tuân theo Đạo luật Brown cho Giai đoạn Ngày 9 Tháng 9, Năm 2022 - Ngày 10 Tháng 10, Năm 2022.

8.02 Phê duyệt Hợp đồng của Giám đốc.

9. HÀNH CHÍNH -- BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ / HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin).

9.01 Phê duyệt Báo cáo tài chính thực tế chưa được kiểm toán cho năm 2021–2022 Báo cáo cho Hội đồng quản trị về các Báo cáo thực tế chưa được kiểm toán theo yêu cầu của Pháp luật.

9.02 Thông qua Nghị quyết sửa đổi số 55-21 / 22 Số dư Quỹ chung đã cam kết.

9.03 Phê duyệt Bản sửa đổi đầu tiên cho Thỏa thuận Sử dụng Chung với Trung tâm Phát triển Trẻ em San Juan Bautista (SJB) về các Cơ sở Sử dụng Chung tại Trường Tiểu học Cassell.

10. TRÁI PHIẾU--BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ/HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin.)

10.01 Phê duyệt Hợp đồng với LPA, Inc. về Dịch vụ Kiến trúc cho Quy hoạch Tổng thể Cơ sở vật chất.

10.02 Phê duyệt Gia hạn Hợp đồng cho Dịch vụ Quản lý Xây dựng.

10.03 Phê duyệt Đấu thầu Ghép thêm 2018-19-001 Giải thưởng Học khu Arvin Mua sắm Tủ khóa cho # B2223- tại Trường Trung Tiểu Học George.

10.04 Phê duyệt Đấu thầu Ghép thêm 2018-19-001 Giải thưởng Học khu Arvin Mua sắm Tủ khóa cho # B2223- tại Trường Trung Tiểu Học Sheppard.

11. CHƯƠNG TRÌNH GIẢNG DẠY--BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ/HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin.)

11.01 Thông qua Nghị quyết số 10-22 / 23 Tuần lễ của Ban Quản Lý.

11.02 Thông qua Nghị quyết số 07-22 / 23 Tạo dựng Văn hóa Trường Cao đẳng.

11.03 Thông qua Nghị quyết số 08-22 / 23 Tháng Di sản Tây Ban Nha.

11.04 Thông qua Nghị quyết số 09-22 / 23 Tháng Giáo dục.

11.05 Thông qua Nghị quyết số 11-22 / 23 Tuần lễ sử dụng kỹ thuật số.

11.06 Phê duyệt Nghị quyết số 15-22 / 23, Về tính đầy đủ hoặc không hiệu quả của Tài liệu giảng dạy.

11.07 Báo cáo Quý 4 của Bộ Giáo dục California, từ Trường Cộng đồng Aptitud tại Goss Early Literacy Support Block Grant (ELSB), và Kế hoạch Hành động Xóa mù chữ (Chỉ Thông tin).

11.08 Lập kế hoạch Trợ cấp cho Chương trình Đối tác Các Trường Cộng đồng California (CCSPP) (Chỉ Thông tin).

12. NHÂN SỰ--BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ/HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin.)

12.01 Phê duyệt và Phê chuẩn Thỏa thuận Dự kiến giữa Học khu Alum Rock và Teamsters Local 150, trong khoảng thời gian từ ngày 1 tháng 7 năm 2022 - ngày 30 tháng 6 năm 2023.

12.02 Phê duyệt / Phê chuẩn Thỏa thuận Dự kiến giữa Khu học chánh Alum Rock và Hiệp hội Nhân viên Trường học California (CSEA), Chương # 305, trong khoảng thời gian từ ngày 1 tháng 7 năm 2021 - ngày 30 tháng 6 năm 2022.

12.03 Từ chức (Chỉ thông tin).

13. HỢP ĐỒNG TRÊN $100,000 -- BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ / HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho là thông tin.)

13.01 Phê duyệt Hợp đồng với Công ty Bay Alarm cho Niên Khóa 2022-2023. Hợp đồng này dành cho dịch vụ tuần tra an ninh qua ban đêm. Đệ trình bởi: Bảo trì, Vận hành & Vận tải, $ 160,000 đô la.

13.02 Phê duyệt Hợp đồng Một (1) Năm với Dịch vụ Bảo hiểm Rủi Ro AON. Hợp đồng này là cung cấp các dịch vụ bảo hiểm và quản lý môi giới hàng năm, và các dịch vụ tư vấn an toàn. Đệ trình bởi: Dịch Vụ Hành Chính, $ 226,000 đô la.

14. LỊCH TRÌNH ĐƯỢC CHẤP THUẬN--BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ/HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin).

14.01 Thông qua Biên bản Họp Hội đồng Quản trị vào ngày sau đây: Ngày 11 tháng 8 năm 2022, Cuộc họp Hội đồng Quản trị Thường kỳ.

14.02 Phê duyệt các hoạt động gây quỹ.

14.03 Phê duyệt Chấp nhận Thông báo Tài trợ / Giải thưởng.

14.04 Chuẩn thuận nhận quà từ nhà cung cấp & biên lai nhận tiền.

14.05 Phê duyệt Tình trạng Danh mục Đầu tư Ngân Khố Hạt Santa Clara.

14.06 Phê duyệt Nghị quyết số 12-22 / 23 Giáo dục / Thỏa thuận mua hàng của Chính quyền địa phương & Nhà nước về Sản phẩm, Dịch vụ và Các mặt hàng có liên quan của Apple, Giá thầu # P-13 18/19.

14.07 Phê duyệt Nghị quyết số 13-22 / 23 Các tính toán giới hạn của GANN.

14.08 Phê duyệt Hợp đồng Dịch vụ Chuyên nghiệp - Cá nhân.

14.09 Phê duyệt (các) Biên bản Ghi nhớ.

14.10 Phê duyệt các Hợp đồng Dịch vụ Chuyên nghiệp - Các Công ty / Tổ chức.

14.11 Phê duyệt / Phê duyệt Thông báo Việc làm và Thay đổi công việc làm / Ngày 8 tháng 9 năm 2022.

14.12 Số học sinh Ghi danh Hiện tại (Chỉ Thông tin).

15. NHỮNG MỤC ĐƯỢC VIẾT CHO TỜ CHƯƠNG TRÌNH CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ TRONG TƯƠNG LAI

15.01 Đề Nghị từ Ban Hội Đồng Quản Trị và/hay từ công chúng. Đề nghị phải được viết bằng văn bản gửi cho Tổng Giám Đốc Học Khu hay người được chỉ định với các tài liệu có liên quan và các thông tin khác, phải được nhận ít nhất là một tuần trước buổi họp đã được định sẵn. Các đề nghị nộp gần ngày kề cận buổi họp thì sẽ được dời lại vào buổi họp tới để có đủ thời gian duyệt xét và tham khảo. BB9322

16. KẾT THÚC

16.01 Chủ Tịch kết thúc buổi họp.

17. (CÁC) BUỔI HỌP TỚI

17.01 Ngày 13 tháng 10 năm 2022 (Niên Học 2022-2023).